

Arobs Transilvania Software SA	
INTRARE IESIRE	Nr. 206
Ziua. 25	Luna. 03 Anul. 2020

CONTRACT PRESTĂRI SERVICII
NR. 176189 / 903 / 25.03.2020

PREAMBUL

În temeiul dispozițiilor Codului Civil și a legislației aplicabile în vigoare,

Între

Societatea AROBS TRANSILVANIA SOFTWARE S.A., având sediul social în municipiul Cluj-Napoca, Str. Donath nr. 11/28, Jud Cluj, identificată la Registrul Comerțului Cluj prin J12/1845/1998, CIF: RO11291045 cont RO27TREZ2165069XXX010384 deschis la Trezoreria Cluj-Napoca, reprezentată prin Voicu Oprean – Administrator, în calitate de PRESTATOR, pe de o parte

și

SERVICIUL PUBLIC PENTRU ADMINISTRAREA OBIECTIVELOR CULTURALE, având sediul social în Str. Motilor, Nr. 3, Cluj-Napoca, Jud. Cluj, identificată prin CIF: 30266854, IBAN: RO21 TREZ 24G6 7500 0200 130X deschis la TREZORERIA Cluj-Napoca, reprezentată prin Cristian Manolachi – Director General, în calitate de BENEFICIAR, pe de altă parte

În scopul prezentului contract,

- Datele de corespondență ale PRESTATORULUI sunt:

Tudor Sabin Radu, telefon e-mail:

- Datele de corespondență ale BENEFICIARULUI sunt:

Florin Grosaru, telefon l, e-mail l

În cazul în care aceste date se vor modifica, noile date de corespondență vor deveni opozabile uneia dintre părți din data în care această parte a primit o notificare în acest sens.

CAPITOLUL I. DEFINIȚII

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. contract - actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți încheiat între o societate, în calitate de BENEFICIAR, și un prestator de servicii, în calitate de PRESTATOR;

b. BENEFICIAR și PRESTATOR - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;

c. valoarea contractului - prețul plătitibil de către BENEFICIAR, în baza contractului, pentru suma tuturor facturilor emise de PRESTATOR, ca urmare a îndeplinirii obligațiilor asumate prin contract, la care se adaugă orice penalități imputabile BENEFICIARULUI;

d. Standarde – standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea;

e. Forța majoră – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat Forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți. Survenirea evenimentului de forță majoră va fi notificat celeilalte părți în 48 de ore de la producerea acestuia, urmând ca un certificat sau alt document de atestare de către o Autoritate competentă a statului român să fie transmis celeilalte părți în termen de 30 de zile.

CAPITOLUL II: OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. În baza prezentului contract, PRESTATOR se obligă să efectueze următoarele servicii cu privire la site-ul www.culturaurbana.ro aparținând Beneficiarului, în condiții bune de funcționare, constând în:

- a) Conceperea și afișarea politicii de prelucrare date cu caracter personal, conform datelor colectate, stocate și prelucrate prin intermediul website-ului Beneficiarului;
- b) Conceperea și afișarea politicii de cookie-uri, conform cu cookie-urile identificate în site;
- c) Conceperea, configurarea și integrarea în site a bannerului de cookie-uri, necesar pentru informare și obținere consimțământ legat de instalarea cookie-urilor;
- d) Conceperea și afișarea *Termeni și condiții* cu privire la utilizarea website-ului;
- e) servicii de cookie boot sub forma de abonament lunar – Prestatorul va asigura conformitatea privind regulile de prelucrare a datelor cu caracter personal, pentru site.

CAPITOLUL III: PREȚUL SERVICIILOR

3.1 Pentru serviciile efectuate în baza prezentului contract, BENEFICIARUL va plăti PRESTATORULUI:

1) suma de 440,00 RON fără TVA pentru implementarea serviciilor de la pct. a)-d) de mai sus pentru conformitate reguli de prelucrare date cu caracter personal și

2) suma de 66,00 RON fără TVA reprezentand contravaloare abonament lunar pentru servicii de cookie boot.

Valoarea totală a achiziției este de 1298,00 RON fără TVA pentru serviciile prestate, incluzând o perioadă contractuală a abonamentului lunar cookie boot de 9 luni, de la 01.04.2020 până la 31.12.2020, cu posibilitatea automată de prelungire cu 4 luni până la 31.03.2021.

Facturarea serviciilor de la pct. 2.1 a)-d) se va realiza la implementarea acestora.

Facturarea abonamentului lunar cookie boot se va face după depășirea pragului de 100 de pagini active pe site, totodată se va trimite o notificare prin care este anunțat beneficiarul că pragul a fost depășit Plata se va efectua în termen de maxim 30 de zile de la primirea facturii.

3.2 BENEFICIARUL va achita facturile în contul PRESTATORULUI nr. RO27TREZ2165069XXX010384 deschis la Trezoreria Cluj-Napoca.

3.3 BENEFICIARUL are obligația de a respecta termenele de plată stabilite în prezentul contract, în caz contrar PRESTATORUL având dreptul de a pretinde penalități de 0,1% pe zi pentru fiecare zi de întârziere aplicate la valoarea rămasă neachitată, începând cu ziua următoare datei scadenței facturilor neachitate.

3.4 Orice activități efectuate de PRESTATOR la solicitarea scrisă a BENEFICIARULUI, legate de alte obiective decât cele avute în vedere de prezentul Contract, vor fi remunerate de BENEFICIAR în funcție de tarifele obișnuite ale PRESTATORULUI și de poziția și experiența personalului implicat, în urma unui acord scris între Părți.

3.5 Prețul contractului este purtător de TVA conform legii și va fi facturat ca atare.

CAPITOLUL IV: OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Obligațiile prestatorului

4.1 PRESTATORUL se obligă să intervină pentru remedierea problemelor sesizate de către BENEFICIAR prin e-mail sau telefonic, în maxim 24 de ore de la momentul recepționării solicitării, cu respectarea programului de lucru al Prestatorului, de Luni pana Vineri, orele 09:00 – 18:00.

4.2. PRESTATORUL se va asigura că serviciile solicitate funcționează în parametri normali.

4.3 Prestatorul va asigura implementarea serviciilor de la pct. 2.1 a)-d) in considerarea informatiilor prelucrate prin intermediul website-ului Beneficiarului, fiind inteles si acceptat ca Prestatorul raspunde pentru implementarea acestor servicii in conformitate cu datele de care dispune si la care are acces in virtutea prezentului contract.

Obligațiile beneficiarului

4.3 BENEFICIARUL se obligă să pună la dispoziția prestatorului toate informațiile necesare.

4.4 BENEFICIARUL se obligă să asigure timp și front de lucru rezonabile în vederea atingerii obiectivelor prezentului Contract.

4.5 BENEFICIARUL se obligă să plătească prețul stabilit drept contravaloare a serviciilor conform prevederilor prezentului Contract.

4.6 BENEFICIARUL, în calitate de titular al site-ului care face obiectul prezentului contract și de operator de date cu caracter personal colectate, stocate și prelucrate prin intermediul website-ului. își asumă întreaga răspundere pentru conținutul documentelor furnizate și/sau afișate pe site, respectiv pentru verificarea, validarea conținutului documentelor furnizate și/sau afișate pe site.

CAPITOLUL V: DURATA CONTRACTULUI

5.1 Prezentul Contract intră în vigoare începând cu data de 01.04.2020 și se încheie pe o perioadă de 9 luni, de la 01.04.2020 până la 31.12.2020, cu posibilitatea automată de prelungire cu 4 luni până la 31.03.2021, fără posibilitatea părților de a-l denunța unilateral fără culpă.

CAPITOLUL VI: ÎNCETAREA SI MODIFICAREA CONTRACTULUI

6.1 Dacă PRESTATORUL nu își execută din propria culpa obligațiile asumate în prezentul contract, BENEFICIARUL este în drept să-l denunțe unilateral, printr-o notificare scrisă, cu respectarea unui termen de preaviz de 15 zile.

6.2 Contractul va putea fi modificat doar prin acordul scris al părților, acord ce se va materializa într-un Act adițional ce va face parte integrantă din prezentul Contract.

6.3 Încetarea Contractului nu va aduce atingere obligațiilor neonorate.

CAPITOLUL VII : LEGEA APLICABILA, LITIGII

7.1 Acest contract va fi guvernat și interpretat în conformitate cu legislația română în vigoare la data semnării lui. În cazul în care aplicarea acestui Contract sau a unei părți a acestuia devine imposibilă din cauza unei modificări legislative sau existenței unei hotărâri, ordin, ordonanțe, rămase definitive - dată de o instanță sau instituție având jurisdicția necesară – Părțile:

(i) vor proceda la negocieri pentru amendarea Contractului în conformitate cu noua lege sau cu hotărârea, ordinul, ordonanța sus amintite sau

(ii) vor stabili de comun acord în ce măsură Contractul rămâne în vigoare sau va trebui încheiat unul nou. Părțile vor avea această obligație indiferent dacă o astfel de hotărâre, ordin, ordonanță este agreată de una din părți sau afectează doar una din părți.

7.2 Clauza de salvagardare: În situația oricărei dispute/situații litigioase cu privire la obligațiile uneia dintre părți, fiecare Parte se obligă să își execute întocmai și la timp toate obligațiile pe care le recunoaște, și le asumă și nu le contestă, rămânând în dispută numai obligațiile pe care respectiva parte le contestă sau le consideră îndeplinite sau despre care consideră că nu mai sunt datorate. În situația în care una dintre Părți nu respectă prevederile din prezenta clauză, respectiva Parte va fi considerată ca fiind de rea-credință și va putea fi obligată la plata/acoperirea/suportarea oricărui prejudiciu, direct previzibil la data încheierii Contractului, suferit de cealaltă parte, fara ca valoarea acestuia sa depaseasca valoarea contractului. Toate disputele legate de sau rezultate din Contract precum și cele privitoare la încheierea, executarea sau validitatea acestui Contract vor fi soluționate pe cale amiabilă.

7.3 În cazul în care părțile nu vor soluționa pe cale amiabilă litigiile intervenite, competența rezolvării revine instanței de judecată competente.

CAPITOLUL VIII : CLAUZA DE CONFIDENȚIALITATE

8.1 Cu excepția aprobării scrise prealabile din partea celeilalte Părți, niciuna dintre Părți nu va comunica nicicând vreunei persoane sau entități terțe vreo informație de care a luat la cunoștință prin îndeplinirea obiectivelor prezentului Contract, cu excepția situației în care comunicarea informației se face tocmai în scopul derulării optime a Contractului.

8.2 Nerespectarea acestei obligații atrage obligația Părții culpabile la daune-interese.

8.3 Obligația de confidențialitate incubă Părților și după finalizarea raporturilor contractuale.

8.4 Informațiile Confidențiale nu includ informațiile despre care Partea care Primește Informațiile poate face dovada că:

- a. le deținea fără obligația de a păstra confidențialitatea, înainte de a-i fi fost dezvăluite de Partea care Furnizează Informațiile;
- b. au fost obținute legal, în alte circumstanțe decât în cadrul Raporturilor între Părți sau al prezentului Acord;
- c. au fost create independent de către Partea care Primește Informațiile și nu în cadrul Raporturilor între Părți sau al prezentului Acord;
- d. erau publice din alte surse decât Partea care Furnizează Informațiile la data la care Partea care Furnizează Informațiile le-a dezvăluit Părții care Primește Informațiile, sau au devenit publice ulterior, din alte cauze decât din vina Părții care Primește Informațiile.
- e. exista obligatie legala sau hotarare judecatoreasca pentru dezvaluirea Informatiilor confidentiale.
- f. devin publice ca urmare a acordului expres (scris) al Partii care Furnizeaza Informatiile.

CAPITOLUL IX : PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

9.1. În vederea executării obligațiilor asumate prin contract, părțile își vor divulga reciproc o serie de date cu caracter personal privind reprezentanții legali semnatori ai contractului (nume, prenume, adresă de email,

număr de telefon) și cele privind angajatii cu atribuții directe în executarea prezentului Contract (nume, prenume, număr de telefon, serie și număr act de identitate). Fiecare Parte va informa angajații sau reprezentanții persoane vizate cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, efectuată de către cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract.

9.2. Fiecare Parte contractantă se va conforma prevederilor legale aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului (UE) 2016/679, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătură cu acestea.

9.3. Părțile vor acționa fiecare un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul Contract, și niciuna dintre Părți nu răspunde pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

CAPITOLUL X : NULITATEA PARȚIALĂ/EXCEȚIA DE NEEEXECUTARE / CLAUZE STANDARD ȘI NEUZUALE

10.1 În cazul în care una dintre prevederile prezentului Contract se dovedește a fi sau devine nulă, celelalte prevederi devin valabile, în măsura în care aceasta nu reprezintă o clauză esențială. Această prevedere este valabilă și în cazul completării lacunelor din Contract.

10.2 Fiecare dintre părți este în drept să invoce în temeiul art. 1556 C.Civ. și următ. excepția de neexecutare, dacă cealaltă parte nu execută sau nu oferă executarea propriei obligații. În acest sens, dacă după 5 zile de la data scadenței facturii emise de către PRESTATOR, BENEFICIARUL refuză achitarea acesteia, PRESTATORUL va sista furnizarea asistenței IT conform obiectului prezentului Contract până la data achitării integrale a debitului și a penalităților aferente conform pct.3.4

10.3 Părțile declară că toate clauzele standard și cele neuzuale din prezentul Contract, în accepțiunea art.1203 și 1204 C.Civ., au fost acceptate în mod expres de către ambele Părți, care recunosc în întregime și acceptă în mod expres termenii și condițiile stipulate.

CAPITOLUL XI : DISPOZIȚII FINALE

11.1 Modificările și completările ulterioare la prezentul Contract necesită formă scrisă.

11.2 Orice notificare trimisă de către o Parte Contractantă celeilalte Părți în baza prezentului Contract va fi considerată valabilă, dacă a fost făcută în scris, semnată și ștampilată corespunzător și transmisă în mod valabil la numerele de fax sau emailurile menționate în Preambulul prezentului Contract ori comunicate în scris între Părți.

Prezentul Contract a fost încheiat astăzi, 25.03.2020 la sediul BENEFICIARULUI, în două exemplare scrise în limba română, câte una pentru fiecare parte.

BENEFICIAR:

**SERVICIUL PUBLIC PENTRU
ADMINISTRAREA OBIECTIVELOR
CULTURALE**

Director General,
Cristian Manolachi

Şef Serviciu,
Economic, Juridic, Resurse Umane
Georgiana Mureşan-Moigrădan

Şef Serviciu,
Administrativ-Achiziții Publice
Bogdan Găvruş

PRESTATOR:

AROBS TRANSILVANIA SOFTWARE S.A.

Administrator,
Voicu Oprean

TUDOR RAAN
BUSINESS DEVELOPMENT
MANAGER

Avizat Consilier Juridic

Elika Crețker